

Αρχική σελίδα>Τα δικαιώματά σας>Εναγόμενοι (ποινική διαδικασία)

Εναγόμενοι (ποινική διαδικασία)

Μάλτα

Τα παρόντα ενημερωτικά δελτία εξηγούν τι συμβαίνει όταν ένα πρόσωπο θεωρείται ύποπτο ή κατηγορείται για ένα αδίκημα για το οποίο προβλέπεται παραπομπή σε δίκη. Για πληροφορίες σχετικά με μικρής βαρύτητας τροχαίες παραβάσεις, στις οποίες επιβάλλεται συνήθως προκαθορισμένη ποινή, όπως πρόστιμο, βλέπε Δελτίο 5. Εάν έχετε πέσει θύμα οποιουδήποτε αδικήματος, μπορείτε να ενημερωθείτε πλήρως σχετικά με τα δικαιώματά σας εδώ.

Περίληψη της ποινικής διαδικασίας

Η απαγγελία των κατηγοριών πραγματοποιείται πάντοτε ενώπιον του Court of Magistrates (Κατώτερο δικαστήριο). Εάν σας απαγγελθούν κατηγορίες ενώ τελείτε υπό κράτηση, το δικαστήριο πρέπει κατ' αρχάς να αποφανθεί σχετικά με τη συνέχιση της κράτησής σας και, στη συνέχεια, να σας ενημερώσει εάν μπορείτε να υποβάλετε αίτημα αποφυλάκισης με εγγύηση. Εάν δεν τελείτε υπό κράτηση κατά την απαγγελία των κατηγοριών, θα σας γνωστοποιηθεί το κατηγορητήριο και η πρώτη δικάσιμος που έχει οριστεί.

Υπάρχουν τρεις διαφορετικές δικαστικές διαδικασίες ανάλογα με τη βαρύτητα των κατηγοριών που σας έχουν απαγγελθεί:

Συνοπτική διαδικασία ενώπιον του Court of Magistrates

Απαγγελία κατηγοριών

Άσκηση ποινικής δίωξης από την Εκτελεστική Αστυνομία

Υπεράσπιση

Τελικές αγορεύσεις

Έκδοση απόφασης

Διαδικασία ενώπιον του Court of Magistrates μετά τη διεξαγωγή των αποδείξεων

Απαγγελία κατηγοριών

Άσκηση ποινικής δίωξης από την Εκτελεστική Αστυνομία και τον γενικό εισαγγελέα

Υπεράσπιση

Τελικές αγορεύσεις

Έκδοση απόφασης

Εκδίκαση ενώπιον σώματος ενόρκων

Προκαταρκτικές ενστάσεις και ενστάσεις επί του παραδεκτού των αποδεικτικών μέσων

Ανάγνωση του κλητηρίου θεσπίσματος

Αγόρευση της κατηγορούσας αρχής

Άσκηση ποινικής δίωξης από τον γενικό εισαγγελέα

Υπεράσπιση

Δευτερολογία της κατηγορούσας αρχής

Αντένσταση της υπεράσπισης

Ανακεφαλαίωση

Ετυμηγορία

Έκδοση απόφασης

Λεπτομέρειες σχετικά με όλα τα στάδια της διαδικασίας και σχετικά με τα δικαιώματά σας περιέχονται στα ενημερωτικά δελτία. Οι παρούσες πληροφορίες δεν υποκαθιστούν τις νομικές συμβουλές και προορίζονται μόνον για καθοδήγηση.

Ο ρόλος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

Σημειώνεται ότι η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν διαδραματίζει κανέναν ρόλο στις ποινικές διαδικασίες στα κράτη μέλη και δεν μπορεί να σας βοηθήσει σε περίπτωση που έχετε κάποιο παράπονο. Στα παρόντα ενημερωτικά δελτία περιέχονται πληροφορίες σχετικά με το πώς και πού μπορείτε να υποβάλετε την καταγγελία σας.

Κάντε κλικ στους ακόλουθους συνδέσμους για τις πληροφορίες που χρειάζεστε

1 – Εξασφάλιση νομικής συμβουλής

2 – Τα δικαιώματά μου κατά τη διερεύνηση ενός αδικήματος

Διερεύνηση

Σύλληψη

Πρώτη ακροαματική διαδικασία ενώπιον δικαστηρίου

Προετοιμασία της υπόθεσης πριν από τη δίκη

Προετοιμασία των συνηγόρων υπεράσπισης για τη δίκη

3 – Τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια της δίκης

4 – Τα δικαιώματά μου μετά τη δίκη

5 - Τροχαίες παραβάσεις

Τελευταία επικαιροποίηση: 20/12/2016

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

1 – Εξασφάλιση νομικής συμβουλής

Η εξασφάλιση νομικής συμβουλής από ανεξάρτητο φορέα είναι πολύ σημαντική όταν εμπλέκεστε με οποιοδήποτε τρόπο σε μια ποινική διαδικασία. Τα ενημερωτικά δελτία σας ενημερώνουν πότε και υπό ποιες συνθήκες δικαιούστε να εκπροσωπηθείτε από δικηγόρο. Αναφέρουν επίσης τι μπορεί να κάνει για εσάς ο δικηγόρος σας. Το παρόν γενικό ενημερωτικό δελτίο σας ενημερώνει πώς να βρείτε δικηγόρο και με ποιο τρόπο θα διευθετηθεί η αμοιβή του σε περίπτωση που δεν έχετε τη δυνατότητα να πληρώσετε.

Εξεύρεση δικηγόρου

Εάν χρειάζεστε δικηγόρο, μπορείτε να επισκεφθείτε τον επίσημο δικτυακό τόπο του [Εθνικού Συλλόγου Μάλας](#). Εάν τελείτε υπό κράτηση, θα πρέπει να ζητήσετε να σας παρασχεθεί πρόσβαση στον παραπάνω δικτυακό τόπο, καθώς η χρήση του διαδικτύου δεν είναι άμεσα διαθέσιμη.

Αμοιβή δικηγόρου

Ο συνήγορος υπηρέσιας είναι ανεξάρτητος δικηγόρος που αμείβεται από το κράτος. Είναι διαθέσιμος να παρέχει συμβουλές 24 ώρες το 24ωρο. Θα σας ενημερώσει σχετικά με τα δικαιώματά σας και θα βεβαιωθεί ότι δεν θα προβείτε σε καμία ενέργεια ή δήλωση που μπορεί να είναι εις βάρος της υπόθεσής σας.

Εντούτοις, δικαίωμα δωρεάν συνδρομής δικηγόρου παρέχεται μόνο εάν δεν έχετε την οικονομική δυνατότητα να πληρώσετε. Δεν προβλέπεται ειδικός έλεγχος των μέσων διαβίωσής σας και το βασικό κριτήριο ως προς το εάν δικαιούστε νομική συνδρομή είναι εάν εργάζεστε ή όχι. Εάν είστε άνεργος, το κράτος θα διορίσει συνήγορο υπηρέσιας, ο οποίος θα σας συνδράμει τόσο πριν από την ανάκρισή σας από την αστυνομία όσο και κατά τη διάρκεια της δίκης. Εάν εμφανισθείτε ενώπιον του δικαστηρίου χωρίς συνήγορο υπεράσπισης, το δικαστήριο θα σας προτείνει να ορίσετε συνήγορο, εκτός εάν επιμένετε για το αντίθετο.

Εάν έχετε την οικονομική δυνατότητα να εξασφαλίσετε τις υπηρεσίες δικηγόρου, είστε υποχρεωμένος να διορίσετε ο ίδιος συνήγορο εφόσον δεν δικαιούστε νομική συνδρομή. Συνιστάται να συμφωνήσετε επί της αμοιβής του δικηγόρου σας πριν από τον διορισμό του.

Τελευταία επικαιροποίηση: 20/12/2016

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

2 -Τα δικαιώματά μου κατά τη διερεύνηση ενός αδικήματος

Ποινική διερεύνηση μπορεί να διεξαχθεί κατόπιν υποβολής καταγγελίας από δημόσιο λειτουργό, προσκόμισης στοιχείων από τον γενικό εισαγγελέα ή υποβολής καταγγελίας από τον παθόντα. Διερεύνηση διενεργείται επίσης σε περίπτωση επ' αυτοφώρω σύλληψης.

Ποια είναι τα διάφορα στάδια της προδικασίας;

Διερεύνηση

Ένα πρόσωπο μπορεί να κληθεί από τις αστυνομικές αρχές να απαντήσει σε ερωτήσεις. Σκοπός αυτού του σταδίου είναι να διαπιστωθεί εάν υπάρχουν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία που υποδηλώνουν ότι ένα πρόσωπο (όχι απαραίτητα το πρόσωπο που ανακρίνεται) έχει εμπλακεί σε αδίκημα.

Σύλληψη

Εάν η αστυνομία θεωρεί ότι υπάρχουν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία που υποδηλώνουν ότι ένα πρόσωπο έχει εμπλακεί σε αδίκημα, μπορεί να συλλάβει και να θέσει υπό κράτηση το εν λόγω πρόσωπο για ορισμένο χρονικό διάστημα προκειμένου να διεξαχθεί επίσημη ανάκριση. Σκοπός του συγκεκριμένου σταδίου είναι να διαπιστωθεί κατά πόσον πρέπει να απαγγελθούν κατηγορίες σε βάρος του εν λόγω προσώπου.

Πρώτη ακροαματική διαδικασία ενώπιον δικαστηρίου

Εάν απαγγελθούν κατηγορίες σε βάρος προσώπου, το εν λόγω πρόσωπο οδηγείται ενώπιον του δικαστηρίου για την απαγγελία του κατηγορητηρίου.

Εάν το πρόσωπο τελεί υπό κράτηση κατά την απαγγελία των κατηγοριών, το δικαστήριο πρέπει κατ' αρχάς να αποφανθεί σχετικά με τη συνέχιση της κράτησής του και, στη συνέχεια, να τον ενημερώσει εάν μπορεί να υποβάλει αίτημα αποφυλάκισης με εγγύηση.

Πριν από τη δίκη

Πριν από την παραπομπή της υπόθεσης σε δίκη, η κατηγορούσα αρχή οφείλει να συλλέξει και να προσκομίσει όλα τα αποδεικτικά στοιχεία υπέρ και εις βάρος του κατηγορουμένου. Σε πιο σοβαρές υποθέσεις, η κατηγορούσα αρχή οφείλει να προσκομίσει ενώπιον του δικαστηρίου επαρκή στοιχεία που αποδεικνύουν το βάσιμο των κατηγοριών σε βάρος του κατηγορουμένου.

Η κατηγορούσα αρχή, που στο συγκεκριμένο στάδιο είναι η αστυνομία, δεν είναι υποχρεωμένη να γνωστοποιήσει καμία πληροφορία σχετικά με τα αποδεικτικά μέσα που θα χρησιμοποιήσει. Δεν υποχρεούται να ενημερώσει τον κατηγορούμενο ή τον συνήγορό του σχετικά με την υπόθεση και τα αποδεικτικά στοιχεία που διαθέτει. Ο συνήγορος του κατηγορουμένου μπορεί να συνεργαστεί με τον κατηγορούμενο με σκοπό τη συλλογή αποδεικτικών στοιχείων για την υπεράσπισή του.

Κατά κανόνα, πριν από τη δίκη διεξάγεται σειρά προκαταρκτικών ακροάσεων.

Τα δικαιώματά μου κατά τη διερεύνηση της υπόθεσης

Κάντε κλικ στους ακόλουθους συνδέσμους για λεπτομερέστερες πληροφορίες σχετικά με τα στάδια της προδικαστικής διερεύνησης.

Διερεύνηση (1)

Σύλληψη (2)

Πρώτη ακροαματική διαδικασία ενώπιον δικαστηρίου (3)

Προετοιμασία της υπόθεσης πριν από τη δίκη (4)

Προετοιμασία των συνηγόρων υπεράσπισης για τη δίκη (5)

Διερεύνηση (1)

Γιατί θέλει να με ανακρίνει η αστυνομία;

Εάν η αστυνομία θεωρεί ότι έχετε εμπλακεί καθ' οιονδήποτε τρόπο σε ένα αδίκημα ή εάν μπορείτε να προσφέρετε τη βοήθειά σας κατά τη διενέργεια της διερεύνησης, μπορεί να κληθείτε να συνδράμετε στις έρευνες και να απαντήσετε ορισμένες ερωτήσεις.

Ποια ενημέρωση θα λάβω σχετικά με τα δικαιώματά μου;

Η αστυνομία δεν μπορεί να σας ανακρίνει με σκοπό τη συλλογή αποδεικτικών στοιχείων πριν σας προειδοποιήσει σχετικά με τα δικαιώματά σας.

Εάν έχετε προσέλθει οικειοθελώς στο αστυνομικό τμήμα στο πλαίσιο διερεύνησης, μπορείτε να φύγετε ανά πάσα στιγμή, εκτός εάν ενημερωθείτε ότι έχετε τεθεί υπό κράτηση.

Τι γίνεται εάν δεν ομιλώ τη γλώσσα;

Εάν δεν κατανοείτε τη γλώσσα, η αστυνομία θα μερμηνήσει ώστε να σας παρασχεθεί διερμηνέας. Οι υπηρεσίες του διερμηνέα παρέχονται δωρεάν. Ο διερμηνέας θα μεταφράσει την προειδοποίηση, τις ερωτήσεις των αστυνομικών και τις απαντήσεις σας.

Μπορώ να έχω δικηγόρο;

Κατά την ανάκριση, δεν έχετε δικαίωμα συνδρομής δικηγόρου. Έχετε, ωστόσο, δικαίωμα να μιλήσετε με δικηγόρο για μία ώρα πριν από την ανάκρισή σας. Εφόσον χρειάζεται, ο διερμηνέας θα μεταφράσει επίσης τη συζήτησή σας με τον δικηγόρο σας.

Εάν γνωρίζετε κάποιον δικηγόρο, μπορείτε να ζητήσετε από τις αστυνομικές αρχές να επικοινωνήσουν μαζί του για λογαριασμό σας. Εάν δεν γνωρίζετε κάποιον δικηγόρο, μπορείτε να επιλέξετε από σχετικό κατάλογο του Δικηγορικού Συλλόγου που θα σας δοθεί από τις αστυνομικές αρχές. Εάν δεν έχετε την οικονομική δυνατότητα να προσλάβετε δικηγόρο, η αστυνομία θα καλέσει τον συνήγορο υπηρεσίας. Ο συνήγορος υπηρεσίας είναι διαθέσιμος 24 ώρες το 24ωρο. Για περισσότερες πληροφορίες βλέπε [Εξασφάλιση νομικής συμβουλής](#).

Είμαι υποχρεωμένος να απαντήσω στις ερωτήσεις της αστυνομίας;

Έχετε δικαίωμα σιωπής. Οι δηλώσεις σας είναι δυνατόν να καταχωρηθούν και να χρησιμοποιηθούν κατά τη διάρκεια της δίκης. Εάν, ωστόσο, επιθυμείτε να απαντήσετε στις ερωτήσεις, η πράξη σας αυτή μπορεί να αποβεί προς το συμφέρον σας. Εάν επιθυμείτε να συμβουλευτείτε δικηγόρο πριν ασκήσετε το δικαίωμα σιωπής σας, η σιωπή σας αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως στοιχείο απόδειξης της ενοχής σας.

Υπάρχει περίπτωση να υποβληθώ σε σωματική έρευνα ή να μου ζητηθούν δείγματα ή δακτυλικά αποτυπώματα;

Εάν δεν έχετε συλληφθεί, η λήψη δειγμάτων γίνεται μόνο εφόσον έχετε δώσει προηγουμένως την έγγραφη συγκατάθεσή σας. Εάν έχετε συλληφθεί, η λήψη δειγμάτων ευαίσθητου και μη χαρακτήρα γίνεται μόνο εφόσον δώσετε τη συγκατάθεσή σας. Εάν αρνηθείτε να χορηγήσετε δείγματα μη ευαίσθητου χαρακτήρα (π.χ. δακτυλικά αποτυπώματα), μπορεί να υποχρεωθείτε να το πράξετε κατόπιν διαταγής κατώτερου δικαστή.

Σύλληψη (2)

Για ποιο λόγο μπορεί να συλληφθώ;

Η αστυνομία μπορεί να συλλαμβάνει χωρίς ένταλμα κάθε πρόσωπο που διαπράττει ή έχει μόλις διαπράξει αδίκημα που επισύρει ποινή φυλάκισης ή κάθε πρόσωπο για το οποίο υπάρχουν βάσιμες υποψίες ότι πρόκειται να διαπράξει ή ότι έχει μόλις διαπράξει ένα τέτοιο αδίκημα.

Η αστυνομία μπορεί επίσης να προβεί σε σύλληψη εάν:

η ταυτότητα του προσώπου είναι άγνωστη

υπάρχουν αμφιβολίες ως προς την ορθότητα των στοιχείων που έδωσε το εν λόγω πρόσωπο

το πρόσωπο δεν έχει δηλώσει έγκυρη διεύθυνση επίδοσης

είναι απαραίτητο για την προστασία της σωματικής ακεραιότητας του ίδιου ή άλλου προσώπου ή για την αποτροπή πρόκλησης βλάβης ή ζημίας σε περιουσιακά στοιχεία

είναι απαραίτητο ώστε να αποτραπεί η διάπραξη του αδικήματος της προσβολής της δημοσίας αιδούς

συντρέχουν εύλογοι λόγοι να θεωρείται ότι η σύλληψη είναι απαραίτητη για την προστασία ανήλικου ή άλλου ευπαθούς ατόμου.

Ποια ενημέρωση θα λάβω σχετικά με τη σύλληψή μου;

Εάν συλληφθείτε πρέπει να ενημερωθείτε ότι τίθεστε υπό κράτηση, ακόμα και εάν η σύλληψή σας είναι προφανής. Πρέπει επίσης να σας ενημερωθείτε σχετικά με τους λόγους της σύλληψής σας. Το πρόσωπο που σας συλλαμβάνει δεν μπορεί να χρησιμοποιήσει βία, να σας δεσμεύσει ή να καταφύγει σε άλλα μέσα περιορισμού, παρά μόνον εάν είναι απολύτως αναγκαίο για να σας ακινητοποιήσει ή εάν αντιστέκεστε στη σύλληψη.

Δεν μιλώ την τοπική γλώσσα. Δικαιούμαι διερμηνέα;

Εάν δεν κατανοείτε την τοπική γλώσσα, η αστυνομία οφείλει να σας εξασφαλίσει τις υπηρεσίες διερμηνέα και δεν πρέπει να σας ανακρίνει χωρίς την παρουσία του.

Μπορώ να συμβουλευτώ δικηγόρο;

Κάθε συλληφθείς έχει δικαίωμα να λάβει νομικές συμβουλές από τον συνήγορο υπηρεσίας. Ωστόσο, η διάρκεια της συνάντησης με τον συνήγορο περιορίζεται σε μία ώρα πριν από την ανάκριση. Η αστυνομία θα καλέσει δικηγόρο για λογαριασμό σας. Για περισσότερες πληροφορίες, βλ. [Διερεύνηση \(3\)](#). Μπορείτε επίσης να λάβετε νομικές συμβουλές μέσω τηλεφώνου.

Δικαιούστε να συμβουλευτείτε δικηγόρο κατ' ιδίαν. Εφόσον χρειάζεται, ο διερμηνέας θα είναι παρών στη συνομιλία με τον δικηγόρο σας καθώς και με την αστυνομία.

Είμαι υποχρεωμένος να απαντήσω στις ερωτήσεις της αστυνομίας;

Έχετε δικαίωμα σιωπής. Οι δηλώσεις σας είναι δυνατόν να καταχωρηθούν και να χρησιμοποιηθούν κατά τη διάρκεια της δίκης. Εάν επιλέξετε, ωστόσο, να συμβουλευτείτε δικηγόρο πριν ασκήσετε το δικαίωμα σιωπής σας, η σιωπή σας αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως στοιχείο απόδειξης της ενοχής σας.

Τι θα γίνει εάν πω κάτι που βλάπτει την υπόθεσή μου;

Έχετε δικαίωμα να μην ενοχοποιήσετε τον εαυτό σας και θα ενημερωθείτε εκ των προτέρων ότι έχετε δικαίωμα σιωπής. Θα ενημερωθείτε επίσης σχετικά με τις συνέπειες μη άσκησης του δικαιώματος σιωπής. Αυτό σημαίνει ότι δεν είστε υποχρεωμένος να δώσετε στην αστυνομία οποιαδήποτε πληροφορία που αποδεικνύει την ενοχή σας.

Δεν μπορεί να εξαχθεί κανένα συμπέρασμα από την άρνησή σας να παράσχετε εξηγήσεις π.χ. σχετικά με τον λόγο για τον οποίο βρισκόσαστε σε συγκεκριμένο τόπο σε συγκεκριμένη χρονική στιγμή ή τον λόγο για τον οποίο είχατε στην κατοχή σας ορισμένα αντικείμενα. Εντούτοις, η άρνησή σας να παράσχετε τις εν λόγω εξηγήσεις μπορεί να έχει αρνητικό αντίκτυπο στην υπόθεσή σας.

Μπορώ να έρθω σε επικοινωνία με κάποιον φίλο ή μέλος της οικογένειάς μου;

Η αστυνομία οφείλει να σας ενημερώσει χωρίς αδικαιολόγητες καθυστερήσεις σχετικά με το δικαίωμά σας να ενημερώσετε κάποιο συγγενικό ή φιλικό σας πρόσωπο για τη σύλληψη και τον τόπο κράτησής σας, εκτός εάν υπάρχουν βάσιμες υποψίες ότι το εν λόγω συγγενικό ή φιλικό πρόσωπο εμπλέκεται στο υπό διερεύνηση αδίκημα.

Κατάγομαι από άλλο κράτος μέλος. Μπορώ να επικοινωνήσω με την πρεσβεία της χώρας μου;

Κατά κανόνα, η αστυνομία σας προτείνει ή σας συνιστά να επικοινωνήσετε με την πρεσβεία της χώρας σας προκειμένου να ενημερωθεί για το γεγονός και τους λόγους της σύλληψής σας και, εάν χρειάζεται, να σας συστήσει κάποιον δικηγόρο.

Θα μου ζητηθούν δακτυλικά αποτυπώματα; Υπάρχει περίπτωση να καταχωρισθεί σε αρχείο το δείγμα γενετικού υλικού (DNA);

Η λήψη δακτυλικών αποτυπωμάτων και η καταχώριση του δείγματος γενετικού υλικού (DNA) γίνεται μόνο με τη συγκατάθεσή σας. Ωστόσο, εάν αρνηθείτε να δώσετε τα δακτυλικά σας αποτυπώματα, μπορεί να υποχρεωθείτε να το πράξετε κατόπιν διαταγής κατώτερου δικαστή. Η καταχώριση, όμως, του δείγματος γενετικού υλικού (DNA) δεν μπορεί να γίνει σε καμία περίπτωση χωρίς τη συγκατάθεσή σας.

Υπάρχει περίπτωση να υποβληθώ σε σωματική έρευνα;

Είναι δυνατόν να υποβληθείτε σε σωματική έρευνα από αστυνομικό, εάν υπάρχουν βάσιμες υποψίες ότι μπορεί να θέσετε σε κίνδυνο τον εαυτό σας ή κάποιον άλλον, για τον εντοπισμό αντικειμένων που μπορούν να χρησιμοποιηθούν ως μέσα διαφυγής και τη συλλογή αποδεικτικών στοιχείων που σχετίζονται με το αδίκημα.

Σε περίπτωση που ο αστυνομικός έχει βάσιμες υποψίες ότι αποκρύπτετε στοιχεία που σχετίζονται με το αδίκημα, μπορεί να ζητήσει από κατώτερο δικαστή να διατάξει να υποβληθείτε σε έρευνα σε απόκρυφες σωματικές κοιλότητες. Για τη διενέργεια της έρευνας, ο κατώτερος δικαστής θα ορίσει πραγματογνώμονα του ίδιου φύλου ή, εναλλακτικά και εφόσον προηγουμένως έχετε δώσει τη συγκατάθεσή σας, ιατρό.

Για πόσο χρόνο μπορεί να παραμείνω υπό κράτηση από την αστυνομία;

Σε περίπτωση κράτησης, η μέγιστη διάρκεια της δεν μπορεί να υπερβαίνει τις σαράντα οκτώ (48) ώρες. Εάν δεν απεθείτε ελεύθερος εντός έξι ωρών από τη σύλληψή σας, ο αστυνομικός που σας συνέλαβε πρέπει να ενημερώσει έναν κατώτερο δικαστή, παρέχοντας όλα τα στοιχεία σχετικά με τη διάρκεια και τον τόπο κράτησής σας. Μετά την παρέλευση 48 ωρών, η αστυνομία πρέπει να σας απαγγείλει κατηγορίες ή να σας αφήσει ελεύθερο με ή χωρίς εγγυοδοσία.

Τι γίνεται εάν με συλλάβουν βάσει Ευρωπαϊκού Εντάλματος Σύλληψης;

Εάν έχει εκδοθεί [Ευρωπαϊκό Ένταλμα Σύλληψης](#) από ένα κράτος μέλος, μπορεί να συλληφθείτε σε άλλο κράτος μέλος και να αποφασισθεί η έκδοσή σας στο εν λόγω κράτος κατόπιν ακροαματικής διαδικασίας ενώπιον κατώτερου δικαστή. Δικαιούστε δικηγόρο και διερμηνέα, εάν χρειάζεστε.

Πρώτη ακροαματική διαδικασία ενώπιον δικαστηρίου (3)

Για ποιον λόγο πραγματοποιείται η πρώτη ακροαματική διαδικασία;

Υπάρχουν δύο διαφορετικές περιπτώσεις:

Εάν έχετε συλληφθεί και τελείτε υπό κράτηση, σκοπός της πρώτης ακροαματικής διαδικασίας ενώπιον του δικαστηρίου είναι η απαγγελία του κατηγορητηρίου. Το δικαστήριο πρέπει κατ' αρχάς να αποφανθεί σχετικά με τη συνέχιση της κράτησής σας και, στη συνέχεια, να σας ενημερώσει εάν μπορείτε να υποβάλετε αίτημα αποφυλάκισης με εγγύηση.

Εάν σας έχουν απαγγελη κατηγορίες αλλά δεν βρίσκεστε υπό κράτηση, σκοπός της πρώτης ακροαματικής διαδικασίας ενώπιον του δικαστηρίου είναι η απαγγελία του κατηγορητηρίου και η εξέταση των αποδεικτικών στοιχείων που έχει προσκομίσει η κατηγορούσα αρχή προς στήριξη των κατηγοριών.

Εάν τελείτε υπό κράτηση, οφείλετε να παρουσιαστείτε ενώπιον του δικαστηρίου το συντομότερο δυνατό μετά την απαγγελία των κατηγοριών προκειμένου να εξετασθούν τα αποδεικτικά στοιχεία που έχει προσκομίσει η κατηγορούσα αρχή προς στήριξη των κατηγοριών και να αποφασισθεί εάν θα πρέπει να απεθείτε ελεύθερος με εγγύηση ή όχι.

Εάν δεν τελείτε υπό κράτηση, θα σας γνωστοποιηθεί το κατηγορητήριο και η πρώτη δικάσιμος που έχει οριστεί.

Δικαιούμαι να έχω δικηγόρο;

Κατά την παράστασή σας ενώπιον του δικαστηρίου, έχετε δικαίωμα εκπροσώπησης από δικηγόρο της επιλογής σας. Εάν δεν έχετε την οικονομική δυνατότητα να προσλάβετε δικηγόρο, θα σας παρασχεθεί δωρεάν κρατική νομική συνδρομή. Για περισσότερες πληροφορίες βλέπε [Εξασφάλιση νομικής συμβουλής](#).

Θα υπάρχει διερμηνέας σε περίπτωση που δεν μιλά τη γλώσσα;

Εάν δεν κατανοείτε τη μαλτέζικη γλώσσα, αλλά μιλάτε αγγλικά, η δίκη θα διεξαχθεί στην αγγλική γλώσσα. Εάν δεν μιλάτε αγγλικά, η δίκη θα διεξαχθεί στα μαλτέζικα και θα οριστεί διερμηνέας ο οποίος θα σας συνδράμει. Οι υπηρεσίες του διερμηνέα παρέχονται δωρεάν.

Είναι υποχρεωτικό να καταθέσω ενώπιον του ακροατηρίου;

Έχετε δικαίωμα σιωπής. Θα σας ζητηθεί, ωστόσο, να δηλώνετε εάν είστε ένοχος ή αθώος. Ο δικηγόρος σας μπορεί να σας συμβουλευθεί σχετικά.

Είμαι υποχρεωμένος να δώσω οποιαδήποτε άλλη πληροφορία;

Προτού δηλώσετε εάν είστε ένοχος ή αθώος, θα σας ζητηθεί να απαντήσετε, χωρίς να ορκιστείτε, σε ορισμένες βασικές ερωτήσεις κυρίως όσον αφορά την ταυτότητα και τον τόπο διαμονής σας.

Θα απεθώ ελεύθερος ή θα τεθώ υπό κράτηση μετά την ακροαματική διαδικασία;

Κατά την ακροαματική διαδικασία, το δικαστήριο θα αποφασίσει εάν πρέπει να απεθείτε ελεύθερος με εγγύηση ή όχι.

Κατά κανόνα, εάν δεν έχετε ποινικό μητρώο και δεν αποτελέτε κίνδυνο για την κοινωνία, θα απεθείτε ελεύθερος με εγγύηση υπό όρους. Εάν το δικαστήριο απορρίψει το αίτημα καταβολής εγγύησης, θα τεθείτε υπό κράτηση μέχρι την επόμενη ακροαματική διαδικασία κατά την οποία μπορείτε να υποβάλετε νέο αίτημα. Το δικαστήριο δεν μπορεί να αρνηθεί να σας αφήσει ελεύθερο με εγγύηση μέχρι τη δίκη. Μπορείτε να υποβάλετε αίτημα αποφυλάκισης με εγγύηση σε οποιοδήποτε στάδιο της διαδικασίας.

Εάν είστε αλλοδαπός, το δικαστήριο θα απορρίψει κατά κανόνα το αίτημά σας για αποφυλάκιση με εγγύηση εκτός εάν έχετε μόνιμη διεύθυνση.

Επιτρέπεται να εγκαταλείψω τη χώρα πριν από τη δίκη;

Εάν δώσετε επαρκείς εγγυήσεις ότι θα επιστρέψετε για τη δίκη, μπορείτε να φύγετε από τη χώρα, αλλά οφείλετε να επιστρέψετε για να παραστείτε σε όλες τις συνεδριάσεις του δικαστηρίου. Εάν δεν παραστείτε σε κάποια από τις συνεδριάσεις, θα εκδοθεί εκ νέου ένταλμα σύλληψης εναντίον σας. Μπορεί ακόμα να απαγγελθούν σε βάρος σας κατηγορίες για παραβίαση των όρων της εγγύησης. Στις περισσότερες περιπτώσεις, στους όρους της εγγύησης περιλαμβάνεται η απαγόρευση εξόδου από τη χώρα. Ο όρος, όμως, αυτός μπορεί να τροποποιηθεί σε μεταγενέστερο στάδιο της διαδικασίας.

Προετοιμασία της υπόθεσης πριν από τη δίκη (4)

Τι συμβαίνει πριν από τη δίκη;

Κατά το χρονικό διάστημα που προηγείται της δίκης, ο γενικός εισαγγελέας συλλέγει όλα τα αποδεικτικά στοιχεία της υπόθεσης ώστε να δικαιολογείται η παραπομπή σε δίκη. Η συλλογή των αποδεικτικών στοιχείων γίνεται κατά το στάδιο της διεξαγωγής των αποδείξεων. Κατά το στάδιο αυτό της διαδικασίας θα είστε παρών και μπορεί να παραστεί και ο δικηγόρος σας. Μπορείτε να αμφισβητήσετε τα αποδεικτικά στοιχεία της κατηγορούσας αρχής μέσω της αντεξέτασης των μαρτύρων κατηγορίας, καθώς και να παρουσιάσετε τα δικά σας αποδεικτικά στοιχεία.

Η υπόθεση οδηγείται πάντοτε σε δίκη;

Κατά το στάδιο της διεξαγωγής των αποδείξεων, το αρμόδιο Court of Magistrates μπορεί να κρίνει ότι δεν στοιχειοθετούνται κατηγορίες σε βάρος σας και να σας απαλλάξει. Εάν ο γενικός εισαγγελέας δεν συμφωνεί με την απόφαση του δικαστηρίου να σας απαλλάξει, μπορεί σε διάστημα ενός μήνα να ζητήσει εκ νέου τη σύλληψή σας ενώπιον του Criminal Court (Ποινικό Δικαστήριο). Εάν το Court of Magistrates αποφασίσει την παραπομπή σας σε δίκη, ο γενικός εισαγγελέας έχει δικαίωμα να διατάξει την απαλλαγή σας. Η νομοθεσία δεν προβλέπει εναλλακτική διαδικασία πέραν της δίκης.

Μπορώ να παραδεχτώ την ενοχή μου πριν από τη δίκη;

Μπορείτε να παραδεχθείτε ενοχή κατά την απαγγελία του κατηγορητηρίου και εάν οι κατηγορίες σε βάρος σας αφορούν αδίκημα που επισύρει ποινή φυλάκισης μικρότερη των δέκα ετών, το Court of Magistrates απαγγέλλει την ποινή. Η ποινή αυτή θα εμφανίζεται, εκτός ελαχίστων εξαιρέσεων, στο πιστοποιητικό διαγωγής σας.

Εάν παραδεχθείτε ενοχή ενώπιον του Criminal Court, δεν συγκροτείται σώμα ενόρκων και το δικαστήριο εκδίδει απόφαση.

Είναι δυνατόν να αλλάξουν οι κατηγορίες εναντίον μου πριν από τη δίκη;

Οι εναντίον σας κατηγορίες είναι δυνατόν να αλλάξουν πριν από τη δίκη, ανάλογα με τα αποδεικτικά στοιχεία που συλλέχθηκαν κατά το στάδιο της διεξαγωγής των αποδείξεων. Ο γενικός εισαγγελέας μπορεί να συμπεριλάβει στο κατηγορητήριο οποιαδήποτε κατηγορία προκύψει σε βάρος σας κατά το στάδιο της διεξαγωγής των αποδείξεων. Είναι επίσης δυνατόν να αποσυρθούν όλες ή ορισμένες από τις κατηγορίες πριν από τη δίκη.

Τι είδους αποδεικτικά στοιχεία θα συλλέξει η εισαγγελία;

Η κατηγορούσα αρχή θα εξετάσει τους μάρτυρες της υπόθεσης και θα συλλέξει υλικά και εργαστηριακά αποδεικτικά στοιχεία. Για παράδειγμα, η κατηγορούσα αρχή μπορεί να συλλέξει έγγραφα από την οικία ή τον χώρο εργασίας σας. Το Court of Magistrates μπορεί να διατάξει τη διενέργεια δικαστικής εξέτασης, έρευνας, πειράματος ή κάθε άλλης απαραίτητης ενέργειας με σκοπό την πληρέστερη διερεύνηση της υπόθεσης. Το δικαστήριο μπορεί ακόμα να διατάξει την εξέταση από πραγματογνώμονα ενός μέρους του σώματός σας ή του σώματος άλλου προσώπου στο οποίο ή με το οποίο διαπράχθηκε το αδίκημα, εφόσον κρίνει ότι η εν λόγω εξέταση σχετίζεται με την υπόθεση.

Μπορώ να εμποδίσω την κατηγορούσα αρχή να συλλέξει συγκεκριμένα αποδεικτικά στοιχεία;

Κατά το στάδιο της διεξαγωγής των αποδείξεων δεν εξετάζεται το παραδεκτό των αποδεικτικών μέσων. Για τον σκοπό αυτό, έχετε στη διάθεσή σας συγκεκριμένη προθεσμία μετά την επίδοση του κατηγορητηρίου για να αμφισβητήσετε το παραδεκτό των αποδεικτικών μέσων που σκοπεύει να χρησιμοποιήσει η κατηγορούσα αρχή. Ωστόσο, εάν τα αποδεικτικά στοιχεία κριθούν अपαράδεκτα, το Court of Magistrates μπορεί να τα απορρίψει.

Πότε θα μου δοθούν πληροφορίες για τα εις βάρος μου στοιχεία;

Τόσο εσείς όσο και ο συνήγορός σας θα είστε παρόντες κατά τη διεξαγωγή των αποδείξεων και θα έχετε την ευκαιρία να αντεξετάσετε τους μάρτυρες κατηγορίας και να δείτε τα αποδεικτικά στοιχεία.

Τι γίνεται εάν διαμένω σε άλλο κράτος μέλος;

Εάν σας έχει επιτραπεί να επιστρέψετε στη χώρα σας, οφείλετε να επιστρέψετε πριν από τη δίκη για να παραστείτε σε όλες τις συνεδριάσεις του δικαστηρίου.

Εάν καταδικαστώ, υπάρχει περίπτωση να δικαστώ ξανά για το ίδιο αδίκημα;

Εάν καταδικαστείτε ή απαλλαγείτε για ένα αδίκημα, δεν είναι δυνατόν να δικαστείτε εκ νέου για αυτό. Εντούτοις, η εν λόγω απόφαση εναπόκειται στην κρίση του δικαστηρίου που εκδικάζει την υπόθεση, καθώς απαγορεύεται ρητά στο Court of Magistrates που είναι αρμόδιο για τη διεξαγωγή των αποδείξεων να αποφανθεί σχετικά με το εάν εκδικάζεται αδίκημα για το οποίο έχετε ήδη δικαστεί.

Προετοιμασία των συνηγόρων υπεράσπισης για τη δίκη (5)

Τι συμβαίνει πριν από τη δίκη;

Εάν η δίκη διεξάγεται ενώπιον του Court of Magistrates, η κατηγορούσα αρχή θα εξετάσει και θα αξιολογήσει τα αποδεικτικά στοιχεία πριν αρχίσετε να προετοιμάζετε την υπεράσπισή σας. Μπορείτε να αντεξετάσετε τους μάρτυρες κατηγορίας όταν κληθούν να καταθέσουν ή σε μεταγενέστερο στάδιο.

Εάν η δίκη διεξάγεται ενώπιον του Criminal Court, όπου οι διαδικασίες είναι πιο αυστηρές, οφείλετε να καταρτίσετε τον κατάλογο των μαρτύρων και να διατυπώσετε τυχόν άλλες προκαταρκτικές ενστάσεις εντός καθορισμένου χρονικού διαστήματος από την ημερομηνία της επίδοσης του κατηγορητηρίου.

Πότε πρέπει να προετοιμάσω την υπεράσπισή μου;

Δεν υπάρχει συγκεκριμένη προθεσμία εντός της οποίας θα πρέπει να προετοιμάσετε την υπεράσπισή σας ενώπιον του Court of Magistrates. Αφού η κατηγορούσα αρχή παρουσιάσει τα επιχειρήματά της, θα οριστεί η ημερομηνία κατά την οποία θα πρέπει να αρχίσει η υπεράσπισή σας. Δεν είστε υποχρεωμένος να ολοκληρώσετε την υπεράσπισή σας σε μία μόνο δικάσιμο.

Εάν σας έχει επιδοθεί κλητήριο θέσπισμα με το οποίο καλείστε να παραστείτε ενώπιον του Criminal Court, μπορείτε εντός 15 εργάσιμων ημερών να προβάλετε τυχόν προκαταρκτικές ενστάσεις και να προσκομίσετε τα έγγραφα και τα λοιπά αποδεικτικά στοιχεία που σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε στη δίκη. Η προθεσμία είναι ανατρεπτική και συνιστάται να συμβουλευθείτε δικηγόρο αμέσως μόλις σας επιδοθεί το κατηγορητήριο.

Θα ενημερωθώ σχετικά με τους μάρτυρες κατηγορίας και τα άλλα στοιχεία σε βάρος μου;

Εάν η δίκη διεξάγεται ενώπιον του Court of Magistrates, η εξέταση των μαρτύρων κατηγορίας και η προσκόμιση των αποδεικτικών στοιχείων γίνεται παρουσία σας. Πριν αρχίσετε να προετοιμάζετε την υπεράσπισή σας, μπορείτε επίσης να ζητήσετε αντίγραφο των εκθέσεων της διαδικασίας όπου θα περιλαμβάνονται οι απομαγνητοφωνημένες καταθέσεις και τα αντίγραφα των υπολοίπων αποδεικτικών στοιχείων που έχουν προσκομισθεί.

Εάν η δίκη διεξάγεται ενώπιον του Criminal Court, ο γενικός εισαγγελέας οφείλει να καταθέσει τις εκθέσεις της διαδικασίας μαζί με τον σχετικό κατάλογο των μαρτύρων και των εγγράφων που σκοπεύει να χρησιμοποιήσει στη δίκη. Ο κατάλογος των μαρτύρων και των εγγράφων θα σας γνωστοποιηθεί κατά την επίδοση του κλητηρίου θεσπίσματος. Μπορείτε επίσης να ζητήσετε αντίγραφο των εκθέσεων της διαδικασίας από τη γραμματεία του Criminal Court.

Μπορώ να εμποδίσω την κατηγορούσα αρχή να συλλέξει συγκεκριμένα αποδεικτικά στοιχεία;

Σε υποθέσεις που εκδικάζονται ενώπιον του Court of Magistrates, μπορείτε να εμποδίσετε την κατηγορούσα αρχή να προσκομίσει αποδεικτικά στοιχεία που είναι απάραδεκτα, δηλαδή μη επιτρεπόμενα από τον νόμο. Μπορείτε να προβείτε σε αυτήν την ενέργεια αμέσως ή σε μεταγενέστερο στάδιο της διαδικασίας.

Εάν σας έχει επιδοθεί κλητήριο θέσπισμα και έχετε προβάλει εμπρόθεσμα τις ενστάσεις σας σχετικά με τα αποδεικτικά στοιχεία που σκοπεύει να προσκομίσει η κατηγορούσα αρχή, το Criminal Court θα ορίσει δικάσιμο για την εξέταση των ενστάσεων. Αφού ολοκληρωθούν οι αγορεύσεις των διαδίκων, το δικαστήριο αποσύρεται για την έκδοση απόφασης. Μετά την έκδοση της απόφασης, εάν επιθυμείτε να προσφύγετε ενώπιον του Court of Criminal Appeal (Ποινικό Εφετείο), πρέπει να υποβάλετε δικόγραφο προσφυγής αμέσως μετά την εκφώνηση της απόφασης. Στη συνέχεια, έχετε στη διάθεσή σας τρεις εργάσιμες ημέρες για να καταθέσετε την προσφυγή σας.

Εάν καταδικαστώ, υπάρχει περίπτωση να δικαστώ ξανά για το ίδιο αδίκημα;

Εάν καταδικαστείτε ή απαλλαγείτε για ένα αδίκημα, δεν είναι δυνατόν να δικαστείτε εκ νέου για αυτό. Μπορείτε να επικαλεστείτε την αρχή «ου δις δικάζειν» ανά πάσα στιγμή ενώπιον του Court of Magistrates, εκτός από το στάδιο της διεξαγωγής των αποδείξεων.

Μπορείτε να επικαλεστείτε την αρχή «ου δις δικάζειν» ενώπιον του Criminal Court στο στάδιο των προκαταρκτικών ενστάσεων. Εντούτοις, το ίδιο το δικαστήριο μπορεί να επικαλεστεί την εν λόγω αρχή ακόμα και εάν δεν υπήρξε άλλη σχετική αναφορά.

Έχω ήδη δικαστεί για το ίδιο αδίκημα σε άλλο κράτος μέλος. Τι συμβαίνει στην περίπτωση αυτή;

Το Court of Magistrates ή το Criminal Court θα εξετάσει το περιεχόμενο της απόφασης του άλλου κράτους μέλους και θα σας απαλλάξει, εφόσον το αδίκημα για το οποίο κατηγορήσατε είναι το ίδιο με αυτό για το οποίο έχετε ήδη καταδικαστεί ή απαλλαγθεί.

Ποια μπορεί να είναι η διάρκεια της δίκης;

Η δίκη ενώπιον του Court of Magistrates ολοκληρώνεται μετά από ορισμένο αριθμό συνεδριάσεων μεταξύ δε των συνεδριάσεων μπορεί να μεσολαβούν εβδομάδες ή και μήνες.

Στις περισσότερες περιπτώσεις, η διάρκεια της δίκης ενώπιον του Criminal Court δεν υπερβαίνει τη μία εβδομάδα. Σε σοβαρότερες όμως υποθέσεις, η διάρκεια της δίκης μπορεί να είναι μεγαλύτερη.

Τελευταία επικαιροποίηση: 20/12/2016

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

3 – Τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια της δίκης

Πού θα διεξαχθεί η δίκη;

Η υπόθεσή σας θα εκδικαστεί ενώπιον του Court of Magistrates ή του Criminal Court ανάλογα κυρίως με τη βαρύτητα των κατηγοριών εναντίον σας.

Η δίκη διεξάγεται δημόσια εκτός από ελάχιστες περιπτώσεις, για παράδειγμα, όταν η ταυτότητα του θύματος πρέπει να παραμείνει μυστική.

Οι υποθέσεις που εκδικάζονται ενώπιον του Court of Magistrates κρίνονται από τον προεδρεύοντα δικαστή. Αντιθέτως, οι υποθέσεις ενώπιον του Criminal Court κρίνονται από σώμα ενόρκων και, σε περίπτωση καταδικαστικής απόφασης, ο προεδρεύων δικαστής εκδίδει την απόφαση για την επιμέτρηση της ποινής.

Είναι δυνατόν να αλλάξουν οι κατηγορίες κατά τη διάρκεια της δίκης;

Οι κατηγορίες μπορεί να αλλάξουν εάν η υπόθεση εκδικάζεται ενώπιον του Court of Magistrates. Η κατηγορούσα αρχή μπορεί να ζητήσει την αλλαγή των κατηγοριών, εάν προκύπτει από τα αποδεικτικά στοιχεία ότι πρέπει να σας απαγγελθεί άλλη κατηγορία ή εάν υπήρξε κάποιος λάθος στο αρχικό κατηγορητήριο. Οι εναντίον σας κατηγορίες μπορούν επίσης να αποσυρθούν ή να αντικατασταθούν.

Στις υποθέσεις ενώπιον του Criminal Court, εφόσον έχετε δηλώσει αθώος ή ένοχος, αλλαγές στο κατηγορητήριο μπορεί να γίνουν μόνο σε ελάχιστες περιπτώσεις, υπό την προϋπόθεση ότι οι νέες κατηγορίες που θα απαγγελθούν δεν θα είναι βαρύτερες από τις αρχικές.

Εάν παραδεχθείτε ενοχή για το σύνολο των κατηγοριών, το δικαστήριο θα προβεί απευθείας στην έκδοση απόφασης. Εάν παραδεχθείτε ενοχή για ορισμένες από τις κατηγορίες και εφόσον η κατηγορούσα αρχή δεν αποσύρει τις υπόλοιπες κατηγορίες ή δεν απαγγείλει νέες, το δικαστήριο θα προβεί στην εκδίκαση της υπόθεσης.

Ποια είναι τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια της δίκης;

Πρέπει να είστε παρών καθ' όλη τη διάρκεια της δίκης.

Εάν διαμένετε σε άλλο κράτος μέλος, δεν προβλέπεται δυνατότητα να συμμετάσχετε μέσω βιντεοδιάσκεψης.

Εάν δεν κατανοείτε τη μαλτέζικη γλώσσα, αλλά μιλάτε αγγλικά, η δίκη θα διεξαχθεί στην αγγλική γλώσσα. Εάν δεν μιλάτε αγγλικά, η δίκη θα διεξαχθεί στα μαλτέζικα και θα οριστεί διερμηνέας ο οποίος θα σας συνδράμει.

Έχετε δικαίωμα να αναλάβετε μόνοι την υπεράσπισή σας, αλλά κατά κανόνα το δικαστήριο θα επιμείνει να ορίσετε συνήγορο. Θα οριστεί αυτεπαγγέλτως συνήγορος υπεράσπισης για λογαριασμό σας. Εάν δικαιούστε νομική συνδρομή και έχει οριστεί να σας εκπροσωπήσει ο συνήγορος υπηρεσίας, δεν μπορείτε να αλλάξετε δικηγόρο. Εάν, ωστόσο, έχετε ορίσει ο ίδιος τον συνήγορό σας, έχετε δικαίωμα να αλλάξετε.

Δεν είστε υποχρεωμένος να μιλήσετε κατά τη διάρκεια της δίκης και δεν μπορεί να εξαχθεί κανένα αρνητικό συμπέρασμα από αυτή σας τη στάση. Εάν, ωστόσο, αποφασίσετε να καταθέσετε ενώπιον του ακροατηρίου, είστε υποχρεωμένος να απαντήσετε σε ερωτήσεις που μπορεί να σας ενοχοποιούν σχετικά με τις εναντίον σας κατηγορίες.

Οι ψευδείς δηλώσεις μπορεί να πλήξουν την αξιοπιστία σας και, παράλληλα, ενδέχεται να κατηγορηθείτε για ψευδορκία.

Ποια είναι τα δικαιώματά μου αναφορικά με τα αποδεικτικά στοιχεία σε βάρος μου;

Κατά κανόνα, μπορείτε να αμφισβητήσετε τα προσκομιζόμενα εναντίον σας αποδεικτικά στοιχεία. Εάν υπάρχουν μάρτυρες κατηγορίας, μπορείτε να τους αντεξετάσετε ή να καλέσετε μάρτυρες υπεράσπισης για να αμφισβητήσετε τις καταθέσεις τους. Σε περίπτωση υποβολής έγγραφων αποδεικτικών στοιχείων, μπορείτε να αντεξετάσετε τον μάρτυρα ή τον πραγματογνώμονα που τα προσκόμισε ή να καλέσετε μάρτυρες υπεράσπισης για να αντικρούσετε τα εν λόγω αποδεικτικά στοιχεία. Δεν έχετε, ωστόσο, δικαίωμα να προσκομίσετε ο ίδιος αποδεικτικά στοιχεία από πραγματογνώμονα. Τα αποδεικτικά στοιχεία από πραγματογνώμονα μπορούν να αντικρουθούν μόνο μέσω της αντεξέτασης του πραγματογνώμονα ως προς το πόρισμά του ή την εμπειρογνωμοσύνη του. Μπορείτε να καλέσετε μάρτυρες και να προσκομίσετε έγγραφα αποδεικτικά στοιχεία για την υπεράσπισή σας.

Εάν η υπόθεσή σας εκδικάζεται ενώπιον του Criminal Court, ο νόμος προβλέπει συγκεκριμένο χρονικό διάστημα από την επίδοση του κλητήριου θεσπίσματος εντός του οποίου οφείλετε να καταθέσετε τα ονόματα όλων των μαρτύρων και τα υπόλοιπα αποδεικτικά στοιχεία που σκοπεύετε να προσκομίσετε στο πλαίσιο της υπεράσπισής σας ενώπιον του δικαστηρίου. Ο περιορισμός αυτός δεν ισχύει, εάν η δίκη διεξάγεται ενώπιον του Court of Magistrates.

Εάν επιθυμείτε, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε γραφείο ιδιωτικών ερευνών για την εξασφάλιση αποδεικτικών στοιχείων. Τα αποδεικτικά στοιχεία που συλλέγονται κατ' αυτόν τον τρόπο είναι παραδεκτά, εφόσον έχουν συλλεγεί σύμφωνα με τον νόμο.

Ο δικηγόρος σας μπορεί να αντεξετάσει τους μάρτυρες κατηγορίας και να αντικρούσει τους ισχυρισμούς τους κατά τη διάρκεια της αντεξέτασης.

Θα ληφθούν υπόψη οι πληροφορίες σχετικά με το ποινικό μου μητρώο;

Οι πληροφορίες σχετικά με το ποινικό σας μητρώο θα ληφθούν υπόψη, εάν οι εναντίον σας κατηγορίες σχετίζονται με προηγούμενη καταδίκη, π.χ. σε περίπτωση υποτροπής ή τέλεσης αξιόποινης πράξης ενώ βρισκόσταν υπό αναστολή ποινής. Ο κατώτερος δικαστής ή ο δικαστής μπορούν επίσης να λάβουν υπόψη τους το ποινικό σας μητρώο κατά την επιμέτρηση της ποινής σε περίπτωση καταδικαστικής απόφασης.

Κατά τη διάρκεια της δίκης ενώπιον του Criminal Court, το ποινικό σας μητρώο μπορεί να ληφθεί υπόψη κατά την υπεράσπιση της ηθικής σας ακεραιότητας ή την αμφισβήτηση της ηθικής ακεραιότητας ενός μάρτυρα κατηγορίας. Κατά την επιμέτρηση της ποινής, το δικαστήριο μπορεί να λάβει υπόψη του τυχόν οριστικές αποφάσεις αλλοδαπών δικαστηρίων.

Τι θα συμβεί στο τέλος της δίκης;

Στο τέλος της δίκης, το δικαστήριο σας καταδικάζει ή σας απαλλάσσει από τις εναντίον σας κατηγορίες. Είναι επίσης δυνατόν να απαλλαγείτε /καταδικαστείτε για μέρος των κατηγοριών.

Σε περίπτωση καταδικαστικής απόφασης, μπορεί να σας επιβληθεί ποινή φυλάκισης. Εάν η ποινή φυλάκισης δεν υπερβαίνει τα δύο έτη, το δικαστήριο μπορεί να αναστείλει την εκτέλεσή της για μέγιστη περίοδο τεσσάρων ετών. Εάν το αδίκημα επισύρει ποινή φυλάκισης που δεν υπερβαίνει τα επτά έτη, το δικαστήριο μπορεί να αναστείλει την εκτέλεσή της με ή χωρίς όρους για μέγιστη περίοδο τριών ετών. Εάν παραβιάσετε τους όρους της αναστολής, θα παραπεμφθείτε ενώπιον του δικαστηρίου και θα σας επιβληθεί νέα ποινή.

Το δικαστήριο μπορεί ακόμη να εκδώσει εντολή επιτήρησης και να σας θέσει υπό την εποπτεία ενός υπαλλήλου επιτήρησης. Σε ορισμένες περιπτώσεις, το δικαστήριο μπορεί να επιβάλει χρηματική ποινή.

Ποιος είναι ο ρόλος του θύματος κατά τη διάρκεια της δίκης;

Εάν η υπόθεση εκδικάζεται ενώπιον του Criminal Court, το θύμα μπορεί να παρίσταται στη διαδικασία και να υποβάλει προτάσεις επί της ποινής.

Στις υποθέσεις που εκδικάζονται ενώπιον του Court of Magistrates, το θύμα μπορεί να αναλάβει πιο ενεργό ρόλο επικουρώντας την κατηγορούσα αρχή αυτοπροσώπως ή μέσω του συνηγού του.

Τελευταία επικαιροποίηση: 20/12/2016

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

4 - Τα δικαιώματά μου μετά την έκδοση απόφασης

Μπορώ να ασκήσω έφεση;

Μπορείτε να ασκήσετε έφεση τόσο κατά της δικαστικής απόφασης όσο και κατά της απόφασης επιμέτρησης της ποινής. Για τον σκοπό αυτό, θα πρέπει να καταθέσετε αίτηση έφεσης ενώπιον του Court of Criminal Appeal (Ποινικό Εφετείο). Εάν ασκείτε έφεση κατά απόφαση του Court of Magistrates, η αίτηση πρέπει να κατατεθεί εντός οκτώ εργάσιμων ημερών. Σε περίπτωση που έχει εκδοθεί απόφαση από σώμα ενόρκων και, στη συνέχεια, απόφαση επιμέτρησης ποινής από το Criminal Court, η έφεση πρέπει να ασκηθεί εντός δεκαπέντε εργάσιμων ημερών από την ημερομηνία απαγγελίας της ποινής.

Και στις δύο περιπτώσεις, μπορείτε να ασκήσετε έφεση κατά της απόφασης επί της ουσίας ή/και κατά της απόφασης επιμέτρησης της ποινής.

Τι γίνεται εάν ασκήσω έφεση;

Εάν σας έχει επιβληθεί ποινή φυλάκισης από το Court of Magistrates και έχετε ασκήσει έφεση, η εκτέλεση της απόφασης αναστέλλεται μέχρι την έκδοση της οριστικής απόφασης επί της έφεσης.

Αντιθέτως, εάν σας έχει επιβληθεί ποινή φυλάκισης από το Criminal Court κατόπιν καταδικαστικής απόφασης, θα τεθείτε αμέσως υπό κράτηση και η εκτέλεση της ποινής δεν θα ανασταλεί σε περίπτωση που ασκήσετε έφεση. Στην περίπτωση αυτή, μπορείτε να υποβάλετε αίτημα αποφυλάκισης με εγγύηση εν αναμονή της απόφασης επί της έφεσης κατά κανόνα, όμως, το αίτημα αυτό δεν γίνεται δεκτό.

Ο νόμος δεν προβλέπει σαφώς καθορισμένη προθεσμία για την εξέταση της έφεσης, αλλά κατά κανόνα η έφεση εξετάζεται έπειτα από διάστημα μερικών μηνών.

Κατά κανόνα, δεν μπορείτε να προσκομίσετε νέα αποδεικτικά στοιχεία κατά την εξέταση της έφεσης, εκτός ελαχίστων εξαιρέσεων, όπως π.χ. εάν δεν γνωρίζετε τα αποδεικτικά στοιχεία ή εάν τα αποδεικτικά στοιχεία ήταν απαράδεκτα κατά τον χρόνο διεξαγωγής της δίκης.

Τι γίνεται κατά την εκδίκαση της έφεσης;

Εάν ασκείτε έφεση κατά απόφασης του Court of Magistrates και οι καταθέσεις των μαρτύρων δεν έχουν καταγραφεί, θα εξεταστούν αρχικά οι μάρτυρες και στη συνέχεια ο συνήγορός σας και η κατηγορούσα αρχή θα προβούν στις αγορεύσεις τους υπέρ και κατά της έφεσης.

Εάν οι καταθέσεις των μαρτύρων έχουν καταγραφεί, οι διάδικοι προβαίνουν απευθείας στις αγορεύσεις τους. Εάν ασκείτε έφεση κατά απόφασης επιμέτρησης ποινής του Criminal Court, οι συνήγοροί σας θα προβάλουν τους ισχυρισμούς τους προς στήριξη της έφεσης και, στη συνέχεια, η κατηγορούσα αρχή θα αντικρούσει τους ισχυρισμούς.

Στο τέλος της δίκης, το δικαστήριο σας καταδικάζει ή σας απαλλάσσει από τις εναντίον σας κατηγορίες. Είναι επίσης δυνατόν να απαλλαγείτε /καταδικαστείτε για μέρος των κατηγοριών.

Τι γίνεται εάν η έφεση είναι επιτυχής/ανεπιτυχής;

Εάν η έφεση είναι επιτυχής, η απόφαση τροποποιείται ή ακυρώνεται ανάλογα με το αίτημά σας στην αίτηση έφεσης.

Εάν η έφεση είναι ανεπιτυχής, το δικαστήριο θα επικυρώσει την προηγούμενη απόφαση. Στην περίπτωση αυτή, εάν σας είχε επιβληθεί ποινή φυλάκισης από το Court of Magistrates, θα τεθείτε αμέσως υπό κράτηση.

Δεν έχετε δικαίωμα προσφυγής κατά της απόφασης του Court of Criminal Appeal. Εάν η αρχική απόφαση αποδειχθεί εσφαλμένη, δεν δικαιούστε αυτομάτως αποζημίωση.

Εάν η έφεσή σας τελεσφορήσει και η καταδικαστική απόφαση ακυρωθεί, δεν θα καταχωρηθεί κανένα στοιχείο σχετικά με την καταδίκη.

Η καταδικαστική απόφαση του Court of Magistrates ή του Criminal Court καθίσταται οριστική και αμετάκλητη, εάν δεν ασκηθεί έφεση εντός της προβλεπόμενης προθεσμίας ή κατόπιν σχετικής απόφασης του Court of Criminal Appeal.

Κατάγωμι από άλλο κράτος μέλος. Είναι δυνατόν να με στείλουν πίσω στη χώρα μου μετά τη δίκη;

Εάν κατάγεστε από άλλο κράτος μέλος, το δικαστήριο δεν θα διατάξει την έκδοσή σας στη χώρα σας. Μπορείτε, ωστόσο, να υποβάλετε αίτημα προς την κυβέρνηση για να εκτίσετε την ποινή σας στο κράτος μέλος καταγωγής σας.

Αντίστοιχο αίτημα μπορεί να υποβληθεί από τη κυβέρνηση της χώρας σας αυτοβούλως ή προς στήριξη δικού σας αιτήματος. Το αίτημα πρέπει να γίνει δεκτό από τις κυβερνήσεις και των δύο χωρών.

Η μεταφορά σας δεν πραγματοποιείται αυτομάτως και πρέπει να γίνει κατόπιν αιτήματος δικού σας ή/και της κυβέρνησής σας.

Η απόφαση για την έκδοσή σας στη χώρα σας δεν αποτελεί δικαστική απόφαση, αντίθετα λαμβάνεται από κοινού από την κυβέρνηση της χώρας σας και την κυβέρνηση του κράτους μέλους που σας καταδίκασε για ένα αδίκημα. Κατά συνέπεια, δεν υπάρχει δυνατότητα να ασκήσετε έφεση κατά της εν λόγω απόφασης.

Πληροφορίες σχετικά με τις κατηγορίες/καταδίκη

Οι κατηγορίες για τις οποίες καταδικαστήκατε θα εμφανίζονται στο πιστοποιητικό διαγωγής σας. Ωστόσο, σε ορισμένες περιπτώσεις, όπως π.χ. εάν είστε κάτω των δεκαοκτώ ετών κατά τον χρόνο τέλεσης του αδικήματος, η καταδικαστική απόφαση δεν καταχωρείται στο πιστοποιητικό διαγωγής σας.

Οι παραπάνω πληροφορίες τηρούνται από τον Αρχηγό της Αστυνομίας στην αστυνομική διεύθυνση.

Το ποινικό σας μητρώο τηρείται από τον Αρχηγό της Αστυνομίας χωρίς κανένα χρονικό περιορισμό. Ωστόσο, οι καταδικαστικές αποφάσεις δεν καταχωρούνται στο πιστοποιητικό διαγωγής σας μετά την πάροδο ορισμένου χρονικού διαστήματος, που κυμαίνεται από έξι μήνες έως δέκα έτη ανάλογα με τη διάρκεια της επιβλητέας ποινής. Ορισμένες, όμως, καταδικαστικές αποφάσεις, π.χ. για εγκλήματα που συνδέονται με ναρκωτικές ουσίες, καταχωρούνται πάντοτε στο πιστοποιητικό διαγωγής, ανεξάρτητα το χρονικό διάστημα που έχει παρέλθει.

Δεν απαιτείται η συγκατάθεσή σας για την τήρηση του ποινικού σας μητρώου από τον Αρχηγό της Αστυνομίας. Δεν μπορείτε να εναντιωθείτε στην τήρηση των πληροφοριών αυτών, καθώς προβλέπεται από τον νόμο.

Τελευταία επικαιροποίηση: 20/12/2016

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

5 - Τροχαίες παραβάσεις

Οι μικρής βαρύτητας τροχαίες παραβάσεις, που καλούνται ορθότερα πταίσματα ή τυποποιημένες παραβάσεις, αντιμετωπίζονται διοικητικά ενώπιον επιτόπου δικαιοσύνης (Commissioner of Justice).

Πώς αντιμετωπίζονται οι τροχαίες παραβάσεις μικρής βαρύτητας;

Τα πταίσματα, όπως η υπέρβαση του ορίου ταχύτητας και η παράνομη στάθμευση, αντιμετωπίζονται όπως κάθε άλλη παράβαση μικρής βαρύτητας ενώπιον του Court of Magistrates.

Οι εν λόγω παραβάσεις εξετάζονται από επίτροπο δικαιοσύνης (Commissioner of Justice).

Θα κληθείτε να παρουσιαστείτε ενώπιον του επιτρόπου. Η κλήτευση θα περιγράφει εν συντομία τα πραγματικά περιστατικά της υπόθεσης και θα σας προειδοποιεί ότι η μη παράστασή σας θα εκληφθεί ως αποδοχή της κατηγορίας. Στην κλήτευση θα αναφέρεται επίσης η ποινή που μπορεί να σας επιβληθεί, εφόσον αποδειχθεί ότι διαπράξατε την παράβαση.

Έως και τρεις ημέρες πριν από την ακρόαση, μπορείτε να διευθετήσετε την παράβαση καταβάλλοντας το σχετικό πρόστιμο. Σε αυτήν την περίπτωση, δεν χρειάζεται να παρουσιαστείτε ενώπιον του επιτρόπου. Εάν αποφασίσετε να αμφισβητήσετε την κατηγορία, κινείται κατ' αντιδικία διαδικασία. Η κατηγορούσα αρχή θα παρουσιάσει τα επιχειρήματά της και στη συνέχεια α θα παρουσιάσετε τα δικά σας επιχειρήματα. Έπειτα, ο επίτροπος θα αποφασίσει εάν διαπράξατε την παράβαση που περιγράφεται στην κλήτευση.

Εάν ο επίτροπος κρίνει ότι έχετε διαπράξει την παράβαση, θα σας καταδικάσει για πταίσμα και θα διατάξει την καταβολή προστίμου που δεν θα υπερβαίνει τα χίλια εκατόν εξήντα τέσσερα ευρώ και εξήντα εννέα λεπτά (€ 1.164,69). Το κατώτατο πρόστιμο ανέρχεται σε είκοσι τρία ευρώ και είκοσι εννέα λεπτά (€ 23,29). Εφόσον προβλέπεται από τον νόμο, ο επίτροπος μπορεί να διατάξει επίσης την κατάσχεση οποιουδήποτε αντικειμένου που χρησιμοποιήθηκε κατά την τέλεση της παράβασης ή/και την ανάκληση ή αναστολή της άδειας οδήγησης πέραν του προστίμου.

Οι πολίτες άλλων κρατών μελών μπορούν επίσης να διωχθούν για τυποποιημένες παραβάσεις, εφόσον λάβουν σχετική κλήτευση. Εάν κληθείτε και δεν παρουσιαστείτε, η πράξη σας αυτή θα εκληφθεί ως αποδοχή της κατηγορίας. Εναλλακτικά, μπορείτε να εξουσιοδοτήσετε εγγράφως κάποιο στενό συγγενικό σας πρόσωπο ή τον δικηγόρο σας ώστε να παρουσιαστεί για λογαριασμό σας.

Εάν θίγεστε από την απόφαση του επιτρόπου, μπορείτε να ζητήσετε, εντός τριάντα ημερών από την έκδοση της απόφασης, ενώπιον του Court of Magistrates την ακύρωση ή τροποποίησή της.

Οι παραβάσεις αυτές θα εμφανίζονται στο ποινικό μου μητρώο;

Τα παίσματα αυτά δεν θα εμφανίζονται ούτε στο πιστοποιητικό διαγωγής σας ούτε στο αρχείο καταδικών.

Τελευταία επικαιροποίηση: 20/12/2016

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.